

„SSL-700.A“

AKTIVE STEREO-
STAB-LAUTSPRECHER
FÜR HIFI & TV

BARRES HAUT-PARLEURS
STÉRÉO ACTIVES

BEDIENUNGSANLEITUNG /
MODE D'EMPLOI



AKTIVE STEREO-
STAB-LAUTSPRECHER
FÜR HIFI & TV

IHR NEUER STEREO-STAB-LAUTSPRECHER

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

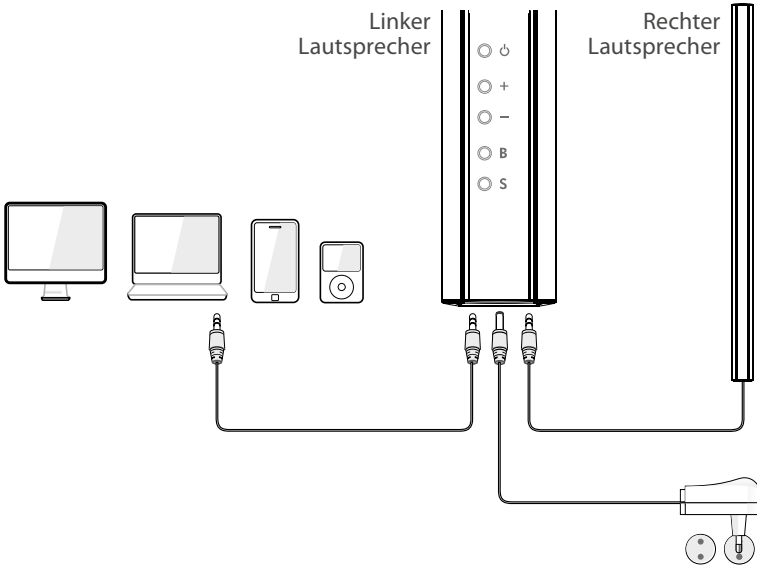
vielen Dank für den Kauf dieser Stereo-Stab-Lautsprecher. Sie sind schlank und elegant und liefern durch den eingebauten Verstärker kristallklaren Sound. Ob Fernseher, Computer oder MP3-Player, verbinden Sie Ihre Geräte ganz einfach direkt mit den Lautsprechern und genießen Sie den tollen Klang!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neuen Lautsprecher optimal nutzen können.

Lieferumfang

- 2 aktive Stereo-Stab-Lautsprecher
- 1 Netzteil
- 1 Stereo-Kabel
- Klettband
- Doppelseitiges Klebeband
- Wandhalterung
- Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME



An der Unterseite des linken Lautsprechers befinden sich drei Buchsen mit den Bezeichnungen STEREO, DC und OUT. Verbinden Sie zunächst das Abspielgerät Ihrer Wahl über das mitgelieferte Stereokabel mit dem linken Lautsprecher, indem Sie das Kabel in die Buchse STEREO stecken. Verbinden Sie den rechten Lautsprecher mit dem linken, indem Sie dessen Kabel in die Buchse OUT stecken. Schieben Sie den Klinkenstecker des Netzteils in die Buchse DC und schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.

Funktionstasten



Um die Lautsprecher in Betrieb zu nehmen, drücken Sie die oberste Taste auf der Vorderseite des linken Lautsprechers. Über die Tasten + und - regeln Sie die Lautstärke, die Taste **B** dient der Bassverstärkung und über die Taste **S** können Sie auf Surround- Klang umstellen.

BEFESTIGUNG

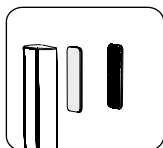
Auf Wunsch können Sie die Lautsprecher mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Klettbands und des doppelseitigen Klebebands an einer Unterlage Ihrer Wahl befestigen. Die Lautsprecher können so jederzeit leicht wieder entfernt werden.



Klettband



Doppelseitiges
Klebeband



Um die Lautsprecher dauerhaft an der Wand zu befestigen, benutzen Sie bitte die mitgelieferten Utensilien für die Wandhalterung.



HINWEIS:

Verwenden Sie die entsprechenden Dübel und Schrauben je nach vorhandenem Untergrund. Falls Sie über keine Erfahrung mit Montagearbeiten verfügen, lassen Sie die Montage von einem Fachmann vornehmen.



ACHTUNG!

Achten Sie darauf, dass an der gewählten Bohrstelle keine Leitungen oder Rohre verlaufen. Dies kann zu Verletzungen oder Umgebungsschäden führen!

WICHTIGE HINWEISE

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Hinweise bei Geräten mit Stromversorgung

Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht grundsätzlich

die Gefahr eines elektrischen Schlags. Deshalb:

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Regen und Nässe fern.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht während eines Gewitters, trennen sie möglichst die Stromverbindung, da die geringe Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Bevor Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen, trennen Sie es vom Anschlusskabel, benutzen Sie keine Flüssig- oder Sprühereiniger.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1401 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1–3, 79426 Buggingen, Deutschland



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
12.04.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de.
Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-1401 ein.

BARRES HAUT-PARLEURS STÉRÉO ACTIVES

VOS NOUVEAUX HAUT-PARLEURS

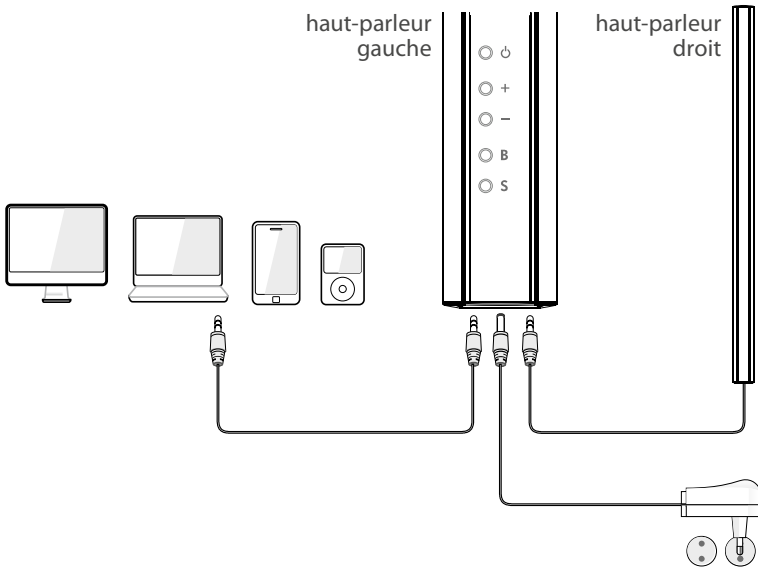
Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ces barres haut-parleurs stéréo. Très fines, elles apporteront une note d'élégance au mur sur lequel vous les fixerez. Profitez d'un son incroyable depuis des sources audio variées ! Les haut-parleurs se connectent directement avec l'appareil de votre choix : téléviseur, ordinateur ou lecteur MP3. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

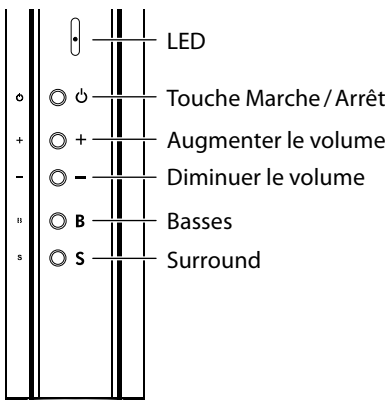
- 2 barres haut-parleurs stéréo actives
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble stéréo
- Bande auto-agrippante
- Ruban adhésif double-face
- Support mural
- Mode d'emploi

MISE EN MARCHÉ



Sous le haut-parleur gauche se trouvent trois prises désignées comme STEREO, DC et OUT. Reliez d'abord l'appareil source de votre choix avec le haut-parleur gauche via le câble stéréo fourni en branchant le câble stéréo dans la prise STEREO. Reliez ensuite le haut-parleur droit avec le haut-parleur gauche, en branchant le câble du haut-parleur droit dans la prise OUT. Insérez le connecteur jack de l'adaptateur secteur dans la prise DC, et branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique.

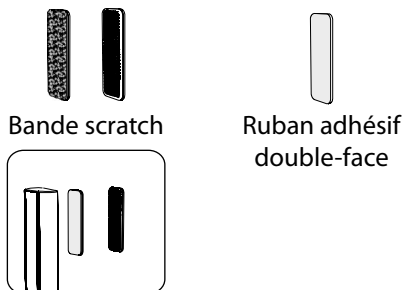
Touches de fonction



Pour allumer les haut-parleurs, appuyez sur la touche supérieure située sur la face avant du haut-parleur gauche. Les touches + et - vous permettent de régler le volume. La touche B permet de régler l'amplification des basses, et la touche S d'activer le son surround.

FIXATION

Les haut-parleurs peuvent être fixés au support de votre choix à l'aide du matériel de fixation fourni (bande auto-agrippante et ruban adhésif double-face). Fixés de cette manière, les haut-parleurs peuvent être retirés facilement de leur support.



Pour fixer les haut-parleurs à un mur de façon permanente, utilisez les ustensiles de fixation au mur fournis.



NOTE:

Utilisez les vis et les chevilles appropriées selon le fond à percer. Si vous n'avez aucune expérience dans les travaux d'installation, faites effectuer le montage par un spécialiste.



ATTENTION!

Avant de percer, assurez-vous qu'aucun câble ni conduit ne passe derrière l'endroit que vous avez choisi. Cela pourrait causer des blessures physiques et/ou des dommages matériels!

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !



Traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour / mois / année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Notes sur les appareils à alimentation électrique

Cet appareil est alimenté par un courant électrique; de ce fait, le risque de choc électrique est foncièrement constant.

Risque de choc électrique! Par conséquent:

- Ne touchez jamais le connecteur avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégé contre les éclaboussures et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide, et maintenez-le à l'écart de la pluie et de l'humidité.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil pendant un orage. Dans ce cas débranchez si possible l'appareil de l'alimentation électrique, afin d'éviter un choc électrique.
- Avant de nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié, débranchez le câble d'alimentation. N'utilisez pas de produit nettoyant, ni liquide ni à vaporiser.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1401 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relatif au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1–3, D-79426 Buggingen, Allemagne



Directeur Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

12.04.2013

